

9ab Griechisch 19

χαίρετε, ὦ μαθηταί

Aufgaben für Mittwoch, den 13.5.2020:

- 1) **Kontrolliert** mit Hilfe der folgenden Übersetzungsvorschläge für die Partizipien noch einmal Eure Übersetzung:

Z.	griech. Partizip	Übersetzung
1	δεξάμενος	wenn/ nachdem er (etwas) in Empfang genommen hat
1	ἀποθείς	(und es) weggelegt hat
3	θεωρήσας	wenn/ nachdem er Zuschauer war
3	καθεύδων	schlafend
4	ἀναγκάζων	indem er (die kleinen Kinder) zwingt
6	τοῖς ἐργαζομένοις	für die/ den (auf dem Feld) Arbeitenden// für die, die (...) arbeiten
6	ἔψων	wenn er kocht
7	ἐμβάλλων	indem er (zweimal Salz) hineinwirft// er wirft ... und
8	δειπνήσαντα	ihn , nachdem er (viel) gegessen hat
8	ἀποχωρήσαντα	(aufs Örtchen) gegangen ist
9	πλανώμενον	(und) umherirrt

- 2) **Kümmert Euch nun um den zweiten Text des Theophrast**, der einen δειλός (Feigling) beschreibt, S. 96, Z. 10-17! Hier handelt es sich um eine weitestgehend zusammenhängende Szene aus einem nicht näher benannten Kriegsgeschehen: στρατευσάμενος – wenn er in den Krieg gezogen ist/ an einem Feldzug mitwirkt ... (Anmerkung: Das Partizip Aorist zeigt nicht notwendig die Vorzeitigkeit an)

Fertigt eine Liste mit sämtlichen Verbformen an, nennt jeweils die zugehörige Lexikonform und die Bedeutung, schreibt dazu, ob es sich um ein Prädikat (finite Form mit Personalendung), ein Partizip oder einen Infinitiv handelt, und bestimmt das Tempus. Was Ihr heute nicht erledigt, ist am morgigen Donnerstag nachzuholen. Hauptsache ist, dass Ihr sehr sorgfältig arbeitet.

Zeile	griechische Verbform	Lexikonform + Bedeutung	Präd./ Part./ Inf. + Tempus
1	στρατευσάμενος	στρατεύομαι – in den Krieg ziehen	Partizip Aorist
<i>(insgesamt benötigt Ihr 19 Zeilen)</i>			

Γεια σας, στο καλό